

# DE CASA EN CASA

PERIÒDIC LOCAL DE PICANYA

II ÈPOCA, ANY XIII, NÚM. 76, DESEMBRE 04 - GENER 05

[www.ajuntament.picanya.org/decasaencasa](http://www.ajuntament.picanya.org/decasaencasa)

El projecte per a la construcció d'una piscina coberta a Picanya ja té una forma plenament definida. De fet, ja s'ha aprovat el projecte definitiu i s'ha adjudicat la construcció de l'edifici. L'inici de les obres està previst per a aquest mes de febrer. Es tracta d'un edifici multifuncional, amb una piscina per a la pràctica esportiva de la natació, una altra per a l'aprenentatge i una altra de relax. El que es pretén és que aquest nou equipament esportiu s'adapte a les necessitats de tots els sectors de la població.



Zona de piscines

## Comencen les obres de construcció de la piscina coberta

### El projecte inclou un edifici amb instal·lacions esportives, lúdiques i de relaxació

Un edifici organitzat en diferents volums, de formigó blanc i amb obertures allargades cobertes per vidre blau. Això és el que els veïns i les veïnes de Picanya podran veure quan estiga finalitzada la piscina coberta. Però al seu interior hi ha molt més. El disseny de l'edifici pretén integrar visualment tots els espais que conté. El visitant, des del moment que accedisca al hall de l'edifici, tindrà a la seua vista bona part de les instal·lacions: al front es veuran les piscines, a la dreta una sala de fitness i a l'esquerra una sala per a activitats dirigides.



#### Edifici multifuncional

L'edifici de la futura piscina coberta serà una instal·lació plenament multifuncional. En primer lloc, disposarà de diverses piscines, cadascuna d'elles adaptada a un ús. La més gran, per a la pràctica de

la natació esportiva, tindrà 25 metres de llarg i disposarà de sis carrers d'amplària. N'hi haurà una altra, més xicoteta, per a l'aprenentatge de la natació i una altra tipus yakuzzi per al relax.

A més de les piscines, aquestes noves instal·lacions esportives disposaran d'una zona de solàrium, junt a la piscina esportiva. També s'ha dissenyat una zona anomenada de balneari, que estarà equipada amb yakuzzi i disposarà de les instal·lacions necessàries per a la realització d'exercicis terapèutics, especialment adreçats a les persones majors.

El conjunt comptarà també amb una zona de vestidors, que servirà d'accés a les piscines. Està prevista també la construcció d'una sala de fitness i una altra que servirà com a equipament esportiu complementari i que servirà per a la realització d'altres activitats.

#### Llum i vegetació

La construcció de tot l'edifici en diferents blocs i amb diferents volums facilitarà l'entrada de llum natural des de diferents punts. El passadís dels vestidors tindrà il·luminació des de l'exterior. A més a més, cadascun dels vestidors també tindrà llum natural zenital. Les piscines també disposaran d'il·luminació natural zenital i, a més a més, el solàrium serà una altra important font de

llum natural per a la zona de les piscines. També entrarà llum pel lateral de l'edifici, que donarà a una zona enjardinada.

Perquè un altre signe distintiu exterior d'aquest nou equipament esportiu serà la vegetació: l'entrada del complex es farà per una zona enjardinada que estarà situada a l'avinguda de la Primavera. En aquesta zona s'habilitarà també un espai d'aparcament amb capacitat per a uns seixanta vehicles. A la part del darrere, que recau a l'avinguda Sanchis Guarner, estarà ubicat el solàrium, que estarà totalment envoltat de tanques de gran mida.

Una vegada finalitzada l'obra, la piscina coberta completarà una terna d'equipaments esportius de qualitat junt al Poliesportiu i el Pavelló Esportiu Municipal.

G. Serrano



Façana principal



Aspecte del Pavelló durant la competició

## El bo i el millor del ball esportiu de la CV es reünix al Pavelló

És ben coneguda per totes i tots la important afició del nostre poble al ball de saló. Durant anys les diferents edicions dels cursos municipals han acollit centenars (milers tal volta) de persones que han trobat en el plaer del moviment al compàs de la música una forma de comunicació, d'esplai, d'activitat física, de diversió... que ha fet renàixer una cultura popular (la del ball) que semblava arcaïca a l'anècdota del bateig o de la boda. Així les coses, potser era el moment d'anar un pas més enllà i així el passat diumenge 16

de gener, des de les 11'00 del matí, el Pavelló Esportiu Municipal va acollir el primer Trofeu Vila de Picanya de Ball Esportiu. Organitzat pel Grup d'Esplai de Ball Esportiu Moviments, amb la col·laboració de l'Ajuntament de Picanya, aquest trofeu va reunir més de 150 parelles de ball arribades de tots els racons de la Comunitat Valenciana, a més d'un nombrós públic que va gaudir de valent amb les evolucions dels concursants en el que fou una autèntica gran festa del ball esportiu.



### Mirant Picanya

#### Preparant la primavera

Passejant pels carrers del poble hem trobat alguns balcons que ja tenen tot previst per rebre una de les estacions més boniques. Si bé és veritat que enguany ha fet fred, hi ha algunes persones, que ja ens agradaria que ens digueren com ho fan que tenir els balcons i les terrasses d'allò més preparades perquè d'ací uns dies les flors comencen a sortir i alegrar els seus balcons i les persones que passejant pel poble miren un poc cap a dalt, i gaudeixen de les plantes que hi ha a les façanes. Hem trobat balcons de flors, de plantes verdes.. i fins i tot algú també en té d'aromàtiques.. És un plaer passejar envoltat d'arbres al carrer i plantes als balcons. Gràcies a tots i totes els i les que ho fan possible.

## La Constitució de 25 països de Europa

"La Unió se fundamenta en los valores de respeto de la dignidad humana, libertad, democracia, igualdad, Estado de Derecho y respeto de los derechos humanos, incluidos los derechos de las personas pertenecientes a minorías. Estos valores son comunes a los Estados miembros en una sociedad caracterizada por el pluralismo, la no-discriminación, la tolerancia, la justicia, la solidaridad y la igualdad entre mujeres y hombres." (Artículo 1-2 de la Constitución Europea)

Este artículo es uno de los 440 que conforman el Tratado por el que se establece una Constitución para la Unión Europea. El 20 de febrero 2005 el pueblo español tiene una cita con las urnas para votar si acepta o no este proyecto constitucional. La Constitución supone un paso importante en el proceso de integración europea, un proceso en el que España ha jugado y jugará un importante papel.

Seguramente no será la Constitución perfecta, ni será una Constitución al gusto de todos y todas, pero es indudable que esta Carta Magna significa un avance fundamental en el proceso de construcción de la Unión Europea, un espacio común formado por 25 Estados con más de 450 millones de habitantes.

La Constitución establece unas normas comunes de convivencia para todos los Estados miembros, unas instituciones y unos valores que consolidan el camino andado desde 1957, año en que nació la Comunidad Económica Europea. Un camino que se ha ampliado en tratados sucesivos hasta llegar a formar 25 països en 2004.

La Constitución supone aceptar y reglamentar el modelo de vida europeo, basado en la democracia, el Estado del bienestar y las políticas de desarrollo común de carácter económico, social, tecnológico y medioambiental, que han contribuido a que los europeos tengan el nivel de vida más desarrollado del mundo.

Una Constitución que en su "Carta de Derechos Fundamentales" consagra la dignidad, la libertad, la igualdad de oportunidades, la solidaridad y la justicia social. Una Constitución que define y ratifica unas políticas de cooperación entre los Estados miembros que se articulan con la financiación programas de desarrollo en los países menos desarrollados. Esta política, de la que España ha salido muy beneficiada desde su ingreso en la Unión en 1986, está corrigiendo los desequilibrios regionales históricos, y esto contribuye sin duda a la cohesión social de los pueblos.

Una Constitución que define el papel de la Unión Europea en el mundo y asienta las bases de una potencia mundial que tiene mucho que decir en el siglo XXI. Una potencia democrática y solidaria que debe fortalecer su modelo social frente al modelo depredador de la globalización económica que genera pobreza y subdesarrollo.

Esta Constitución impulsa el modelo de integración europea iniciado en 1957 y prepara a las nuevas generaciones para retos del siglo XXI. Nuestro presente es Europa, nuestro futuro Europa.

#### INGRESO DE LOS 25 ESTADOS MIEMBROS DE UNIÓN EUROPEA

1957	1973	1981	1986	1995	2004
Bélgica	Dinamarca	Grecia	España	Austria	Chipre
Alemania	Irlanda		Portugal	Finlandia	República Checa
Francia	Reino Unido			Suecia	Estonia
Italia					Hungría
Luxemburgo					Letonia
					Lituania
					Malta
					Polonia
					Eslovaquia
					Eslovenia

En Lista de espera quedan Bulgaria, Rumania y Turquía.

DE CASA EN CASA  
PERIÒDIC LOCAL DE PICANYA  
II ÈPOCA - ANY XIII - Núm. 76  
DESEMBRE '04 - GENER '05



Edita: Ajuntament de Picanya  
Alcalde-President:  
Josep Almenar Navarro

Direcció: Ajuntament de Picanya

Redactor en cap: Gerard Serrano

Redactora: Miriam Cordero

Col·laboracions: Francesc Martínez

Fotografia, il·lustracions,

disseny, maquetació i edició electrònica@:

Departament de Comunicació Ajuntament de Picanya

www.ajuntament.picanya.org/decasaencasa

Amb el suport per a l'ús del valencià de



Impressió: Gràfiques Vimar, S L

Dipòsit legal: V-257-1992

Núm 1-50 disponibles en edició CD-Rom recopilatori



# "Jo sabia que tenia gallines que havíem criat tota la vida, però no que es tractava d'una raça pràcticament extingida"

Antoni Alcaide treballa, junt a la Conselleria d'Agricultura, en la recuperació de la gallina autòctona valenciana



Antoni Alcaide amb una de les seues gallines

En una època en què la cria d'animals no és el més comú, encara és possible trobar algunes excepcions. És el cas d'Antoni Alcaide, un veí de Picanya que, des de fa uns anys, treballa junt a la Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació, en la recuperació de la raça autòctona de gallines valencianes. Un fet que va començar per casualitat i que ha permès posar en marxa el procés de recuperació d'una raça que es pensava extingida. Com comenta Antoni Alcaide, acostumat des de sempre a tenir aquests animals a casa, va decidir continuar amb la tradició. "A casa sempre hem criat aquest tipus de gallines, jo sóc de la comarca d'Els Serrans i allí, fins a fa uns huit o deu anys, encara trobaves molta gent que les hi tenia. Eren les gallines que jo sempre havia tingut a casa i, estèticament, m'agradaven molt més que altres races, per això vaig decidir continuar amb elles. El que jo no sabia era que es tractava d'una raça pràcticament extingida; jo sabia que teníem les gallines que havíem tingut sempre a casa, però no que no en quedaven més".

En aquests moments, Antoni compta amb un total d'unes cinquanta gallines i dotze o tretze galls, que, junts als que té la Conselleria d'Agricultura, són els únics exemplars d'aquesta raça dels quals s'hi té constància. "Tot va començar

per una casualitat", comenta Antoni, "les autoritats pensaven que aquestes gallines estaven extingides fins que un membre de la Conselleria les va veure per casualitat, i a partir d'aquell moment es va posar en marxa el projecte de recuperació. Vaig cedir ous a la Conselleria que, en aquests moments ja compta amb una població d'aus estable. Ara el programa torna a estar en marxa per a fer la selecció i l'estandarització".

### Característiques especials

Les gallines de raça valenciana tenen una sèrie de característiques que les diferencien de les gallines comercials, com és la seua resistència tant a les enfermetats com al clima de la zona. "Aquesta raça té una major resistència a la calor que les gallines comercials, no pateixen tant amb la calor, alhora que estan millor adaptades a l'alimentació de tipus natural", assegura Antoni Alcaide.

"Quan tot va començar vaig posar-me a investigar sobre aquesta raça i vaig trobar que hi havia molt de material publicat entre finals del segle XIX i principis del XX. Aquest tipus de gallina va ser molt utilitzat durant molt de temps, fins i tot per a l'obtenció de races de tipus comercial, però fins ara mai no s'havia fet a la Comunitat l'estandarització, ni molt menys, la protecció de la raça com sí que se n'ha fet en altres llocs", apunta. "Per

exemple, a Catalunya sí que tenen feta una estandarització i protecció de la seua raça autòctona i ja tenen en marxa programes de cria, el mateix que al País Basc. Però, tot i que fins ara no s'havia dut a terme l'estandarització, la raça valenciana estava considerada una de les millors, ja que era una de les més productives i amb un millor potencial".

### Programes de recuperació

Hui en dia és molt difícil trobar gent que encara es dedique a la cria d'animals; sobretot, apunta Antoni, gent jove. "La gent ja no té animals a casa, a tot estirar tenen un gos o un gat, i encara que per a la gent jove siga més complicat perquè la majoria viu en pisos, per a la gent major és una bona activitat. Ací a Picanya encara hi ha gent major que té animals: és una manera d'estar actius".

A més, per a aquest veí de Picanya, es poden posar en marxa diferents projectes de recuperació en què s'implique la societat. "Per a la gent jove és més complicat criar animals perquè, a més de no tenir lloc on fer-ho, normalment tampoc no tenen cap relació amb ells. Per això, en algunes escoles seria viable fer el que s'està fent en Andalusia, on s'han instal·lat galliners als patis d'algunes escoles que participen en els programes de recuperació. És una manera que els xiquets estiguen en contacte amb els animals des de menuts".

Miriam Cordero



## Solidaritat amb el sud-est asiàtic

Ajuda urgent a les persones damnificades pel terratrèmol submarí

Picanya, 18 de gener de 2005

Davant de la situació provocada pel terratrèmol submarí al sud-est asiàtic, coneguda per tots i totes a través dels mitjans de comunicació, des del Consell per la Solidaritat i el Voluntariat Social de Picanya, volem fer una crida a la Solidaritat.

Davant d'una situació tan excepcional per la qual estan passant milers de persones,ensem que la nostra resposta i la nostra ajuda són fonamentals.

Des del Consell per la Solidaritat de Picanya, en reunió celebrada el passat dia 13 de gener, s'hi decidí posar en marxa les següents iniciatives:

- Destinar de manera urgent 18.000 euros per a cobrir les necessitats bàsiques (aliments, aigua potable, medicines, roba, etc).
- Animar la població de Picanya (persones a títol individual, associacions, empreses...) a col·laborar i en aquest sentit oferir el número de compte del Consell com a forma de centralització d'ajudes.

Núm. Compte ajuda sud-est asiàtic:  
CAM Picanya: 2090-2200-35-40146264

- Destinar la recaptació del pròxim "Rastro Solidari" a continuar col·laborant en la reconstrucció de la zona afectada quan d'ací a uns mesos, la catàstrofe haja desaparegut dels mitjans de comunicació però es mantinguen les penúries dels afectats.
- Finalment, s'hi acordà que fóra la Fundació Vicente Ferrer (una ONG de provada solvència, amb la qual s'ha col·laborat ja en altres ocasions i i de la qual es coneix de primera mà l'excel·lent treball, des de fa anys, en una de les zones afectades), la qual s'encarregarà de la gestió dels recursos obtinguts. El nostre poble sempre s'ha caracteritzat per fer de la solidaritat amb les persones més desafortunades una de les seues senyes d'identitat. Una vegada més és hora de fer un esforç individual, un esforç col·lectiu i ajudar aquells que, sens dubte, ho necessiten.

Gràcies.

*Josep Almenar i Navarro*  
President del Consell per la Solidaritat i el Voluntariat de Picanya

Carta enviada a toda la població por parte del Consell de Solidaritat

## El Consell per la Solidaritat destina 18.000 euros como ayuda al sureste asiático

Se impulsarán también diferentes medidas para movilizar a la población

El pasado jueves 13 de enero, el Consell per la Solidaritat i el Voluntariat de Picanya (que integran diferentes organizaciones sociales del municipios así como el propio Ayuntamiento) en una reunió extraordinària decidí aprovar un paquet de mesures con la intenció de col·laborar en la ajuda a les víctimes del maremoto en el sud-est asiàtic.

En primer lloc i com a mesura urgent se decidí destinar 18.000 euros de los fondos del Consell a los programas que la ONG Fundació Vicente Ferrer, una ONG con la que se ha trabajado ya en ocasiones anteriores y de la se tienen excelentes referencias de su labor desde ya hace muchos años en una de las zonas afectadas por la catàstrofe.



Reunió del Consell de Solidaritat

En segundo lloc se decidí iniciar accions de sensibilització (envio de cartas, apertura de cuentas...) destinadas a movilizar a la població para buscar su colaboración.

Por último se acordó destinar los fondos que se obtengan con la realización del próximo "Rastro Solidari" (que como cada año se organizará en mayo) para continuar apoyando el proceso de reconstrucción cuando, en unos meses, la noticia haya desaparecido de los telediarios pero las penurias continuen para los supervivientes.

Nº cuenta Ayuda al Sudeste Asiático  
CAM Picanya:  
2090-2200-35-40146264



Nancho Novo ens oferirà *Defendiendo al cavernícola*

## Teatre amb bon humor

Tres comèdies i una reflexió sobre l'ésser humà per a l'escenari del Centre Cultural

La comèdia serà el gènere amb més presència a la cartellera teatral de Picanya per als propers mesos de febrer i març. El 28 de gener, la companyia La Dependent presentarà al Centre Cultural *Bultaco 74*, una comèdia sobre la fascinació de la joventut per la utopia i la rendició que acompanya la maduresa. *Bultaco 74* parla a l'espectador sobre el canvi de mentalitat que s'ha viscut a Espanya des dels anys 70.

El 25 de febrer, Plan de Fugas presenta *Deseo de ser piel roja*, una reflexió sobre els temps actuals i sobre la tragèdia de l'ésser humà. Aquesta obra està basada en un text de Miguel Morey, amb el qual va guanyar el Premi Anagrama d'Assaig l'any 1994. D'aquesta obra hi haurà una representa-

ció matinal per a l'alumnat de l'IES Enric Valor.

Ja en el mes de març, la comèdia torna a l'escenari del Centre Cultural, amb dues representacions ben divertides. El 4 de març, Pez en Raya presenta *Sólala*, una divertida barreja entre l'encant del cinema mut, amb l'humor absurd, per a contar la història d'una dona que ha de traure endavant els seus cinc fills, mentre el seu marit és a la guerra i ella es acosada perquè pague el lloguer pel propietari del seu pis.

El divendres següent, el dia 11 de març, Nancho Novo representa *Defendiendo al cavernícola*, un flash back fins a la prehistòria per a contar l'origen de les relacions entre els homes i les dones.



Taller de percussió africana

## Per a moure cos i ment

Música, dansa i imatge digital conformen l'oferta de tallers per a joves

Aprendre les últimes novetats en tractament digital de la imatge o tots els secrets de la percussió africana estan ara a l'abast dels joves de Picanya. Durant els mesos que van de febrer a març, es realitzarà un bon grapat de tallers formatius adreçats a xics i xiques amb inquietuds.

Hi ha possibilitat d'aprendre la **dansa del ventre** amb una oferta de quatre grups, dos d'iniciació i altres dos de perfeccionament en la reedició d'uns tallers que van tindre una excel·lent acollida en la seua primera edició fa pocs mesos.

La música és una altra opció. Aprendre els secrets de la **percussió africana** o del **calaix flamenc**, són dues de les propostes. El djembe, instrument africà de percussió, i les seues

tècniques, es podran aprendre al llarg dels mesos de març, abril i maig. El taller de calaix s'impartirà en una única sessió de dues hores el proper 14 de maig.

El taller de **guitarra elèctrica** s'impartirà al llarg del mes de març. En aquest taller es poden aprendre els secrets i recursos bàsics per a dominar les escales i els acords necessaris per a la improvisació amb la guitarra.

Per a finalitzar, el món de la imatge digital estarà a l'abast dels participants en el curs de **tractament d'imatge digital** que s'impartirà els dissabtes entre els mesos de febrer i maig. En aquest taller s'aprendran les tècniques de tractament i de modificació digital de fotografies.



## Aplec de "Dansa"

El proper 19 de febrer se celebrarà el ja tradicional "Aplec de Dansa" a la plaça del País Valencià de Picanya. Aquest acte està organitzat pels grups de danses Realenc i Carrasca. Abans que comence l'Aplec, hi haurà mistela i dolços al caliu de la foguera que s'encendrà a la plaça. Després començarà l'Aplec amb el recorregut tradicional amb inici al carrer Sant Josep i final a la plaça del País Valencià. L'Aplec comptarà amb la participació dels grups locals i d'altres molts arribats de diferents poblacions de les rodalies.

## Pep Castellano guanya el 24é Premi Enric Valor de narrativa juvenil

El passat 18 de desembre es va donar a conèixer el guanyador de la 24 edició del Premi de narrativa juvenil Enric Valor. El guanyador d'aquesta edició va ser Pep Castellano, amb la seua novel·la *Ferum de silenci*.

Aquest llibre és una novel·la policíaca sobre un assassinat a un edifici. En un principi sembla un cas de violència domèstica, però al llarg de la investigació, cadascun dels veïns té la seua opinió sobre el que passava al lloc del suc-



Pep Castellano amb el premi

cés. El jurat del premi va destacar l'originalitat de la novel·la per la polifonia narrativa que aportaven totes les veus que s'escolten al llarg de la investigació.

## Pel·lícules diferents, cinema compromés i d'autor en la nova programació

Michael Moore, conegut per *Bowling for Columbine* amb la qual va guanyar un òscar, és un dels directors de cinema nord-americans més famosos dels últims anys. Amb *Fahrenheit 9/11*, denuncia les relacions entre la família Bush i la família d'Osama Bin Laden, l'ideòleg dels atemptats de l'11-S. Aquesta pel·lícula es projectarà al Centre Cultural de Picanya el passat 11 de febrer a les 23 h.



Fahrenheit 9/11

Una altra proposta cinematogràfica és la de *Luna de Avellaneda*, una coproducció entre Argentina i Espanya que tracta sobre la crisi que viu el país sud-americà a través de la història d'un club social i esportiu, el Luna de Avellaneda. *Luna de Avellaneda* es projectarà el proper 29 d'abril.



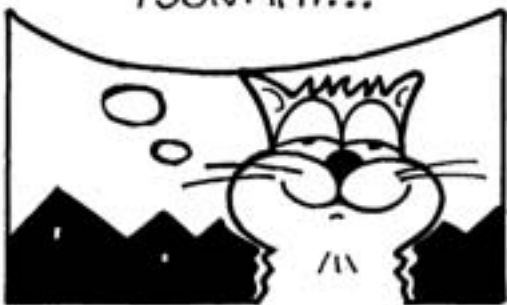
## Carnestoltes '05

El passat 4 de febrer, l'alumnat dels col·legis Baladre i Ausiàs March i l'escoleta El Cuquet celebraren el carnestoltes amb una cercavila pels carrers de Picanya. El recorregut començà a les tres de la vesprada i al llarg de quasi dues hores va portar la música de les xarangues, la festa i el bon humor a tots els veïns i veïnes del poble.



## EL GAT DEL CARRERÓ

ELS ACTORS I ACTRIUS DE HOLLYWOOD VAN UNIR-SE PER A RECAPTAR FONS I DESTINAR-LOS A LES VÍCTIMES DEL TSUNAMI...



EN POQUES HORES DE FER-SE FOTOS I EIXIR A LES TELEVISIONS DE TOT EL MÓN...



RECAPTAREN ALLÒ QUE MOLTS D'ELLS GUANYEN... EN POCs MINUTS.



R. AMORAGA

# Picanya presente en el III Congreso Internacional de la lengua española

El encuentro se celebró en la ciudad argentina de Rosario



Un multicultural "ball dels cavallets" fue la aportación del folklore picanyero

toda latinoamérica compartieron actividades, bailaron, contaron cuentos y leyendas... Mostraron el folklore de sus pueblos (Picanya, ofreció el "ball dels cavallets", y consiguió aunar a los miembros de las diferentes delegaciones enseñándoles el baile).

El último día en "La granja de la infancia" y sobre un gran escenario dio comienzo el espectáculo que ponía fin a los días de congreso. Hubo canciones, payasos, músicas, grupos de animación con hadas y duendes y al final aparecieron por fin las pala-

bras más votadas, las que habían elegido los niños y niñas de que habían participado en el evento y especialmente los escolares de la ciudad argentina de Rosario que habían estado trabajando durante meses en votaciones, explicaciones y discusiones para elegir aquellas palabras que iban apareciendo: "SOLIDARIDAD, PAZ, AMOR, AMAR, AMISTAD, JUEGO...", son algunas de las palabras elegidas, votadas en el I Congreso: *El porvenir de la Lengua: La infancia tiene la palabra.*

El pasado mes de noviembre una representación de nuestro pueblo fue invitada a viajar a la ciudad argentina de Rosario para tomar parte en el III Congreso Internacional de la Lengua Española que organiza la municipalidad de Rosario, (Argentina), del 9 al 11 de noviembre.

El sentido de este *Congresito* como allí lo llaman es, que los niños y niñas piensen el porvenir de las palabras y la construcción colectiva de la ciudadanía en democracia.

El grupo de niños y niñas procedentes de los países de habla hispana, formaron un grupo compacto cuyo nexo de unión fue la lengua y la edad que todos y todas compartían.

## Actividades

El día a día del *Congresito* ha estado lleno de actividades, encuentros y juegos para los niños y niñas.

Espacios como "La isla de los inventos", (antigua estación de trenes), o "El Jardín de los niños", situado en el centro de Rosario, fueron los escenarios donde niños y niñas de



El Conseller de Cultura, Educació i Esports, Alejandro Font de Mora

## El Conseller de Cultura inaugura la reforma de l'Institut...

El passat 25 de gener es va donar per inaugurat oficialment l'IES Enric Valor

Els problemes d'agenda de la Conselleria de Cultura havien impedit fins ara complir amb el tràmit de la inauguració oficial de l'ampliació de l'Institut. Finalment, el passat dimarts 25 de gener, i després de més d'un curs de funcionament, el Conseller de Cultura, Educació i Esports Alejandro Font de Mora va visitar les instal·lacions del centre per complir amb l'acte simbòlic de donar la reforma per finalitzada amb uns parlament a càrrec del director del centre, Jesús Herreros, l'alcalde de Picanya, Josep Almenar i el Conseller de Cultura. L'acte que va continuar amb un recorregut per aules i tallers on Alejandro Font de Mora va poder saludar professorat i alumnat.



La biblioteca també va ser visitada

## ...i Enric Valor (fill) una placa amb el nom de son pare

Des del mes de desembre una placa ceràmica recull el nou nom de l'Institut: IES Enric Valor

Quan les persones fem nom a les coses, no sempre és per a poder identificar-les. A Picanya, des dels seus primers dies, l'Institut de secundària, per ser l'únic del poble, era conegut com "l'Institut", i fora del nostre municipi com "l'Institut de Picanya", era suficient.



Josep Almenar, Enric Valor (fill) i Jesús Herreros en el moment del descobriment de la placa

Tot i açò, des del centre es va voler anar un poc més enllà i (aprofitant la reforma) poder batejar el "renascut" IES Picanya com IES Enric Valor, en un acte de reconeixement al gran escriptor, narrador i per damunt de tot, treballador incansable per la nostra llengua. Aquest mes de desembre, tot coincidint amb els actes de lliurament del 24é premi Enric Valor, el fill de l'escriptor, va descobrir una placa a la porta del centre amb la nova denominació del centre: IES Enric Valor.

## FORMACIÓ



Curs de gestió de magatzem

### Han trobat treball

Durant quatre mesos, deu joves entre 16 i 30 anys, han participat en un Taller de Formació i Inserció Laboral (TFIL) en l'especialitat de Gestor de Magatzem. El curs ha estat organitzat per l'Agència de Desenvolupament Local i subvencionat per la Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació de la Generalitat Valenciana i pel Fons Social Europeu, i gestionat pel SERVEF.

L'última fase del taller, ha inclòs pràctiques professionals en les empreses de la localitat, on l'alumnat ha pogut aplicar al lloc de treball els continguts desenvolupats durant el curs.

Des d'ací volem donar les gràcies a les empreses col·laboradores en les pràctiques: TURDIESEL, LOGIVAL, RS TURIA, RIVERA MOTA, PEISA VALENCIA, FERMAX SISTEMAS i GRÀFIQUES VIMAR.

El passat 15 de desembre, sis alumnes van finalitzar el taller i tots han trobat treball. El 90% d'ells estan treballant com a gestors de magatzem: quatre en empreses de Picanya i dos en altres localitats. Per tant, la valoració que fem del curs, des de l'ADL, és molt positiva perquè s'hi han aconseguit els objectius marcats, fonamentalment el de proporcionar a l'alumnat la qualificació professional adient a les necessitats de les empreses, per a desenvolupar l'ocupació de gestor de magatzem.



Curs d'informàtica a l'Alqueria de Moret

### Formació contínua 2005

L'Agència de Desenvolupament de L'Ajuntament de Picanya ha enviat a les empreses de la zona, tant majoristes com minoristes, una proposta de programació de formació contínua (per a treballadors i treballadores) per a enguany. Els cursos estan relacionats amb dos sectors: comerç i distribució (inclòs autònoms); i intersectorial, economia social.

Les especialitats proposades són les següents:

- Prevenció de riscos laborals
- Manipulació d'aliments
- Publicitat i promoció comercial
- Conductor de carretons
- Gestió comptable informatitzada
- Atenció al client
- Ofimàtica en general
- Planificació estratègica i organització empresarial
- Gestió de magatzem
- Gestió del manteniment en general
- Relacions públiques i protocol empresarial

Els cursos es faran a les aules del Centre de Desenvolupament Local Alqueria de Moret i sempre que es complete el nombre d'alumnat necessari per a la seua impartició.

Per a més informació cal adreçar-se a l'ADL al telèfon 96 126 54 00 o visitar la web de l'Ajuntament.



## Ajudes al lloguer d'habitatges per a joves

L'Ajuntament ofereix un any més ajudes per a l'emancipació del joves i l'impuls al mercat de lloguer

Aquesta 4a convocatòria té la finalitat d'atendre els processos d'autonomia dels joves en els seus projectes d'habitatge. Són subvencions a fons perdut dirigides a facilitar l'accés al primer habitatge en lloguer per a joves, de 18 a 35 anys, que visquen a soles o en parella, o menors de 18 anys emancipats.

### Condicions per a optar a les ajudes

Podran ser beneficiaris de les ajudes aquelles persones joves residents a Picanya o parelles, sempre que reunisquen els següents requisits:

- 1.- Que, en el moment de la publicació d'aquestes bases, l'edat estiga compresa entre els 18 i 35 anys. No obstant, també podran sol·licitar les ajudes les persones joves menors de 18 anys que en eixa data ja estiguen emancipades.
- 2.- Que obtinga uns ingressos anuals:
  - Joves individuals: no superar la quantitat màxima d'11.000 euros nets anuals.
  - Les unitats de convivència: no superar la quantitat màxima de 15.000 euros nets anuals.
- 3.- Estar empadronats a Picanya, almenys, 2 anys.
- 4.- No ser propietari de cap habitatge.
- 5.- No tindre parentesc de consanguinitat fins al 4t grau, ni d'afinitat fins al 2n grau, amb l'arrendatari.
- 6.- Estar ocupant com a 1r habitatge, aquell per al qual se sol·licita la subvenció.
- 7.- Estar al corrent de les obligacions tributàries amb l'Ajuntament de Picanya.
- 8.- No haver rebut anteriorment la present subvenció.
- 9.- En el cas de parelles joves, caldrà que els dos reuneisquen els requisits.

### Descripció de l'ajut econòmic

El pagament de les ajudes es realitzarà en un pagament únic de 1200 euros a la presentació del contracte del lloguer que haurà de ser vigent i d'una durada mínima d'un any.

### Criteris d'adjudicació

En cas que el nombre de sol·licituds que complixquen els requisits sobrepassi la quantitat econòmica destinada a aquest programa, es prioritzarà amb el criteri de rigorós ordre d'entrada fins exhaurir el pressupost de 6000 euros.

### Sol·licitud i documentació

La sol·licitud de l'ajuda caldrà anar acompanyada de la següent documentació:

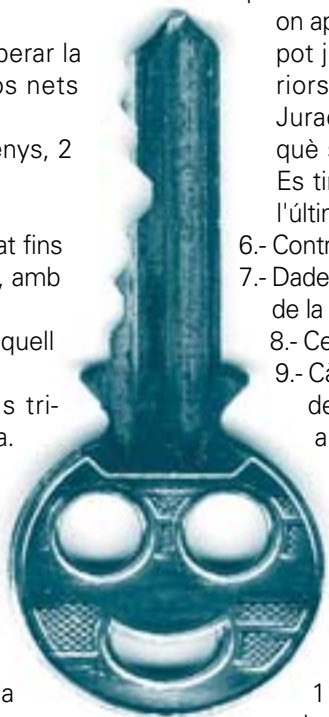
- 1.- Original, o fotocòpia degudament compulsada, de declaració jurada en què consten els següents extrems:
  - No ser propietari de cap habitatge
  - No tindre parentesc de consanguinitat fins al 4t grau, ni d'afinitat fins al 2n grau, amb l'arrendatari.

- Estar ocupant com a 1r habitatge, aquell per al qual se sol·licita la subvenció.

- 2.- Fotocòpia del D.N.I. o passaport del/la sol·licitant (en el cas de parelles joves el dels dos).
- 3.- Certificat d'empadronament on figure la data inicial de l'empadronament.
- 4.- Certificat de Convivència en el cas de les parelles.
- 5.- Justificants dels ingressos que percep el/la sol·licitant (en el cas de parelles joves dels dos). Aquesta justificació caldrà realitzar-la amb:
  - a. Declaracions de l'impost sobre la renda de les persones físiques, corresponent a l'últim any.
  - b. En el seu defecte, Certificat negatiu de l'Agència Estatal Tributària, corresponent a l'any 2003, el qual haurà d'anar acompanyat dels justificants dels ingressos percebuts durant l'exercici (nòmines, certificats d'empreses, prestació o subsidi d'atur - certificat de l'INEM on aparega la quantitat percebuda-). Si no es pot justificar de cap de les maneres anteriors, es realitzarà mitjançant Declaració Jurada del/la sol·licitant o sol·licitants, en què s'especifique els ingressos obtinguts. Es tindran en compte les dades relatives a l'últim any.
- 6.- Contracte de lloguer.
- 7.- Dades bancàries per a l'ingrés, en el seu cas de la subvenció, i saldo mitjà de l'últim any.
- 8.- Certificat de béns.
- 9.- Càrregues familiars. S'aportarà fotocòpia del llibre de família. Els fills majors de 16 anys justificaran els seus ingressos econòmics per al càlcul de la renda per càpita anual.
- 10.- Les sol·licituds i la documentació es presentaran al Centre d'Informació i Gestió de l'Ajuntament de Picanya, de dilluns a dissabte de 9.00 a 21.00 hores, durant l'any 2004.
- 11.- Si la documentació presentada té algun defecte solucionable, es requerirà a les persones interessades que en el termini, improrrogable de 10 dies, solucionen els defectes advertits. En el seu defecte, se li tindrà per desistida la seua petició i s'arxivarà sense més tràmit.

### Obligacions dels beneficiaris

- 1.- Destinar l'habitatge llogat a domicili habitual. Presentar contracte de l'habitatge llogat vigent i d'una durada mínima d'un any.
- 2.- Presentar rebut del 1r mes, més la fiança de l'habitatge de l'any 2004.
- 3.- Presentar certificat de l'empadronament en l'habitatge llogat.
- 4.- Acreditar documentalment amb la presentació de l'últim rebut dels impostos municipals, estar al corrent de les obligacions tributàries amb l'Ajuntament de Picanya.



Sistema de teleasistencia

## Teleasistencia para mayores desde los 65 años

Picanya se convierte así en el primer pueblo en número de mayores atendidos y el primero en ofrecer este servicio desde los 65 años

El Servicio Municipal de Teleasistencia, puesto en marcha durante el año 2003, ha contado con una excelente acogida entre nuestras personas mayores que viven solas. Hasta 104 han sido las peticiones atendidas.

Para este 2005 los Servicios Sociales Municipales han decidido rebajar una vez más la edad mínima para acceder al programa que pasa de los 70 a los 65 años para, de esta manera, ampliar el número de posibles beneficiarios.

### Atención 24 horas, 365 días al año

Este programa municipal de teleasistencia, totalmente gratuito para las personas usuarias, fundamenta su funcionamiento en la instalación en el domicilio de la persona mayor que vive sola de un terminal y de un medallón o pulsera que el interesado lleva sobre sí. De esta manera en caso de cualquier situación delicada (caída, malestar, mareo...) la persona mayor puede pulsar el botón de su medallón o pulsera. A partir de ese momento se desarrolla un protocolo de actuación en el que Cruz Roja (encargada del servicio) intenta primero ponerse en contacto con la persona mayor, más tarde con los familiares indicados y, finalmente de no encontrar respuesta, envía una ambulancia con atención médica hasta el domicilio del usuario/a.

## Los días de las mujeres 2005

De l'1 a l'11 de març un seguit d'activitats commemoraran el dia de la dona (8 de març)

Com cada any, el departament de Serveis Socials ha organitzat un ampli programa d'activitats per a commemorar la data del 8 de març, Dia Internacional de les Dones.

El dimarts 1 de març una xerrada sobre el Projecte Igual obri el programa. El dimecres dia 2 tindrà lloc a la Casa de la Cultura, el taller de jardineria a càrrec de M. José Baixauli així com la competició de jocs de taula que cada any organitzen les mestresses de casa. Divendres 4 de març serà el dia de celebració del 15é Recreo-Cross de la dona, una trobada lúdico-esportiva que reunirà als nostres carrers més de 2.000 dones de tota la comarca. A la nit, el Centre Cultural acollirà la representació de l'obra *Sólala* de la companyia Pez en Raya, una barreja d'humor i de drama que conta com enfronta la vida quotidiana una dona sola amb els seus cinc fills. El diumenge 6, al Centre Cultural es projectarà la pel·lícula *Cosas que hacen que la vida valga la pena* protagonitzada per Ana Belén. Tancarà la programació la representació teatral *Defendiendo al cavernícola* a càrrec del conegut actor Nancho Novo que farà una divertida reflexió sobre les relacions entre dones i homes des dels temps de la prehistòria.

### Taller de poesia

La gran novetat d'enguany és la programació d'un taller de poesia. Una oportunitat d'aprendre a estimar i valorar aquesta forma literària i també a recitar en públic i "interpretar" una peça poètica. El taller estarà a càrrec de Vicent Camps, conegut narrador (al nostre poble ens ha visitat en diferents ocasions) que des de ja fa més de 10 anys es dedica a oferir recitals de poesia i que fins i tot ha publicat dos discos on ha enregistrat poesies amb acompanyament musical. El taller tindrà lloc els dies 17, 24 de febrer i 3 de març i es tancarà amb un recital a càrrec de l'alumnat el dimecres 9 de març. Les inscripcions poden realitzar-se del 7 al 15 de febrer, gratuïtament, al CIG de l'Ajuntament.



Aspecte de les obres

## Obres d'urbanització a la zona de l'antic camp de futbol

La zona permetrà la construcció d'habitatges plurifamiliars

L'Agrupació d'Interés Urbanístic del sector DP-1 ha començat les obres d'urbanització d'aquesta zona, situada darrere a l'edifici Paz, on s'ubicava l'antic camp de futbol. En aquesta zona, que té una superfície aproximada de 14.000 metres quadrats, es construiran en poc temps habitatges plurifamiliars. Les obres d'urbanització començaran amb la insta-

l·lació dels serveis bàsics: clavegueram i aigua potable, xarxa elèctrica, telefonia i gas natural. A més a més, durant els treballs de pavimentació, es realitzarà la plantació d'arbres als nous carrers urbanitzats. Tot aquest espai estarà dotat amb una zona verda, completament equipada i que comptarà amb una àrea de jocs infantils.

Amb la urbanització d'aquest sector, quedaran resolts alguns problemes que patien els veïns i les veïnes de la zona, com per exemple l'acumulació d'aigua quan es produïen fortes pluges i a més podran gaudir d'una zona verda i d'esplai a la qual podran arribar sense necessitat de creuar el pas a nivell amb la millora de segureta que això suposa.



Un dels bonics racons del recorregut

## Nou tram de carril bici a la zona del camí dels Horts

El camí estava tancat per la vegetació des de ja fa molts anys

Recentment s'han realitzat tasques de neteja a la zona del Camí dels Horts. Concretament, el que s'ha fet és netejar una prolongació d'aquest camí, d'uns 400 metres de llargària, i s'ha deixat net de brossa, branques i deixalles. A continuació, es procedirà a compactar tota la superfície

del camí. Aquesta tasca es realitzarà per mitjans manuals. Una vegada el ferm siga totalment compacte, es pavimentarà tot el camí, fins a una amplària de dos metres i mig. A tot el llarg de les vores del camí, es col·locarà una vorada de pedra. Una vegada finalitzades les obres, aquest camí es tan-

carà totalment al trànsit de vehicles i formarà part de la xarxa de carril-bici de Picanya. A més a més, el fet que el camí estiga tancat al trànsit de vehicles servirà per a animar les persones a passejar per aquesta zona, obrirà així nous espais de contacte amb l'entorn natural de Picanya.



## Millores al paviment

El paviment de la plaça de la Constitució, en el seu enllaçament amb el carrer Senyera, s'havia deteriorat molt els últims anys. Per això, es va decidir fer una reposició completa. Amb aquesta mesura es pretenia millorar la seguretat dels vianants en una zona de gran trànsit de persones.

Al mateix temps, s'ha actuat sobre el mur que separa la plaça del carrer, per tal de substituir la pedra que rematava el mur, que també estava bastant deteriorada.



## Nous enllaços al carril bici

A l'avinguda Sanchis Guarner s'ha connectat el pas per a vianants amb el carrilbici. Aquest pas s'ha fet pel mig de la zona enjardinada. D'aquesta manera es millora la seguretat dels usuaris i es millora la interconnexió dels diferents trams del carrilbici.



## Jardins al costat de l'autovia

Al costat de l'autovia de Torrent s'ha habilitat un nou espai destinat a zona verda. En aquest espai s'ha plantat un pi i tres eritrines, arbres molt frondosos. Al terra es plantaran arbusts. En tota aquesta zona verda s'instal·larà el reg per degoteig, per tal de mantindre-la en perfecte estat i aprofitar al màxim els recursos naturals.



## Reposició d'arbres

En alguns carrers de Picanya s'estan realitzant treballs de reposició d'arbres. El veïnat de carrers com ara Oriola, Marques del Turia, Ramón i Cajal, Doctor Herrero, Bonavista, Torrent, Sant Antoni o la travessera de la Diputació, entre altres, veuen com aquestes setmanes es planten nous arbres i es canvien els que estaven malament. Les espècies que s'estan reponent són cirerers, melia acederach, baladres, tipuanes, acàcies...



Concentració a la Pl. del País Valencià poc abans de l'eixida del Recreo-Cross



## El Recreo-Cross de la Dona arriba a la seua 15a edició

El proper 4 de març se celebrarà la quinzena edició del recreo cross de la Dona. Aquesta prova esportiva i recreativa (una cursa a peu d'un poc més de 2 quilòmetres entre la plaça del País Valencià i el Poliesportiu) que se celebra al nostre municipi com a part de la programació d'"Els Dies de la Dona" (activitats al voltant del 8 de març), s'ha convertit en una cita quasi obligada per a un gran nombre de dones de la comarca.

De fet, des de fa ja alguns anys s'ha establert el límit màxim de participants en 2.500 dones,

(tot i que es reben cada any més sol·licituds de participació, per part dels serveis d'esports dels pobles veïns) per tal d'evitar la massificació de la prova i que l'organització quede desbordada.

En l'organització d'aquesta prova, des del seu començament, l'Associació de Mestresses de Casa Tyrius de Picanya ha jugat un paper fonamental. Elles col·laboren amb l'Ajuntament en la preparació dels berenars i de les samarretes de regal que reben les participants en la línia de meta situada al Poliesportiu Municipal, i també animen

bona part dels actes lúdico-festius que se celebren després de la prova.

Es tracta d'aquesta manera d'impulsar la pràctica esportiva entre un col·lectiu (el de les dones i especialment el de les mestresses de casa) que, tradicionalment, ha tingut poques oportunitats de disposar del temps lliure que necessita la pràctica esportiva.

Una autèntica gran festa que, de ben segur, enguany farà les delícies de les participants en eixes poc més de dues hores de rialles, balls, d'exercici i sobretot de diversió compartida.

### 12a Quarta i Mitja Marató

El passat 19 de desembre, el carrer Colón va ser línia d'eixida i arribada de la 12a Quarta i Mitja Marató Picanya-Paiporta. Una edició que va trencar de nou el rècord de participació de la prova i que va reunir atletes de tota la geografia valenciana. Ací us portem algunes imatges d'aquesta gran cita esportiva.



Rafa Ciscar a la meta de Dakar

### Rafa Ciscar finalitza amb èxit el Barcelona-Dakar

Al llarg de l'any, des d'aquestes pàgines es fa esment de molts esportistes que entrenen molt durament dia rere dia. Amb aquest esforç constant, alguns d'ells arriben a l'alta competició.

A Picanya tenim un bon grapat d'aquests esportistes d'elit, com per exemple, Rafa Ciscar, el qual acaba de retornar del Ral·li Dakar 2005. Enguany, tercera vegada que ho intentava, ha aconseguit finalitzar la prova, la més dura del món. Rafa ha finalitzat en el lloc 52 en la categoria de motos, una magnífica classificació per a un pilot i un equip modest com era el seu. Rafa està molt content amb el resultat, encara que molt trist per la manera en què s'ha desenvolupat la cursa. Dos pilots han perdut la vida al Dakar 2005, un d'ells, "El Carni", era molt amic de Rafa Ciscar.



Fina Cañameres

### Fina Cañameres, campiona autonòmica de 800 m

Fina Cañameres Ruiz és una jove atleta de només 18 anys, especialista en 800 metres. Competeix en el club J'Hayber-Playas de Castellón. Durant 2004 ha aconseguit els títols de campiona provincial i autonòmica de 800 m.l. en categoria júnior (aire lliure i pista coberta), subcampiona autonòmica absoluta en 800 m.l., campiona autonòmica absoluta en 800 m.l., (pista coberta), campiona provincial i quarta classificada, també en 800 m.l., en el passat campionat d'Espanya celebrat a Saragossa. Té unes millors marques personals de 2'18", en els 800 m, i 1'00" als 400. I tot això mentre estudia magisteri... Ara mateix Fina està esperant per a ser operada, ja que pateix un trencament de lligaments. No obstant això, espera recuperar-se prompte per poder participar al Campionat europeu que se celebrarà després de l'estiu. Sort!



Salt d'alçada al Poliesportiu

### L'esport més jove de l'Horta Sud es reuneix a Picanya

El passat 22 de gener es va celebrar l'encontre comarcal d'Escoles Esportives Municipals. En aquesta matinal esportiva van participar 10 localitats de l'Horta Sud.

Les Escoles Esportives Municipals tenen com a plantejament que qualsevol xiquet o xiqueta pot practicar l'esport. Per això, des de les Escoles Esportives se'ls motiva per a la pràctica de l'activitat física, sense triar o seleccionar als millors, ja que el més important és que els xiquets i xiquetes realitzen activitats esportives.

Aquest esperit no competitiu és el que impregna els encontres d'Escoles Esportives i és el que converteix aquest acte en una festa de l'esport. Al llarg de tot el matí, es van succeir les competicions d'atletisme, gimnàstica rítmica, escacs, futbol sala, tennis o handbol, entre altres disciplines esportives. A aquestes competicions el més important no era guanyar, sinó passar un matí de convivència al voltant de l'esport.